



多一种角度,同步看世界

血汗圣诞树

● 德国

SPIEGEL

《明镜》周刊

圣诞节对于欧洲的家庭来说,圣诞树是必不可少的。他们不知道的是,在格鲁吉亚,每年冬天,都有很多人牺牲健康甚至牺牲生命到深山老林里采摘杉树球果,以换得微薄的报酬,因为,杉树是制作圣诞树的主要原料。

44岁的达托生活在山区,条件艰苦。但他已经算是一个幸运儿了,他有一份在乡村学校当教师的全职工作,不过工资不高,在村里300个居民中,只有22个人有全职工作。

每年圣诞节前三个月,达托有机会挣些外快。他会到阿姆布罗劳里小城周围的山林里采摘杉树的球果,这些球果的种子会被送到欧洲,被培育成高贵的高加索冷杉,最终被制成圣诞树,进入那些富有的欧洲家庭增加节日气氛。

欧洲每年圣诞树的销售额大概有20亿欧元,德国、丹麦和英国几乎一半的圣诞树都源于这个格鲁吉亚小城的杉树球果。7-10公斤球果才能打出1公斤种子,格鲁吉亚中间人以每公斤25欧元的价格将种子出售给外国公司,外国公司再以每公斤100欧元的价格将种子卖往欧洲,这个价格是达托报酬的50倍。

对于达托,这已经是一笔不菲的收入,好的年份,他能带回家1000欧元,这相当于他和妻子四个月的总收入。

比收入微薄更令人揪心的是危险。很多球果都长在冷杉树梢上,有些树有30多米高,工人往往在没有任何防护措施的情况下爬上树顶,采摘球果。达托说:“我记不清曾摔下来多少次了。”他能记清的是,曾经摔断过一根肋骨。

他更忘不了的是,八年前,他失去了自己的朋友索拉。达托回忆说:“一天晚上,他的弟弟焦急地敲我家的门,索拉没回来,第二天早上,他被发现死在一棵杉树下。”

达托相信,这个世界一定是错了,为什么我们这么贫穷,有些人却在赚取着高额的利润。这个圣诞节,他希望能开车去第比利斯给自己的老婆买一瓶香水。他的愿望会实现吗? 快报记者 潘文军 编译

● 德国

SPIEGEL

《明镜》周刊

切尔诺贝利“新坟”谁来埋单?

切尔诺贝利核电站位于乌克兰北部,1986年4月26日切尔诺贝利核泄漏事故发生时,乌克兰是苏联的一部分,如今它已是独立的国家。切尔诺贝利核泄漏事故后,核反应堆被匆忙地用铅和混凝土封锁,现在在这层封锁开始泄漏辐射,而建造新保护层预计花费20亿欧元,现已筹集7.4亿欧元。但剩下的款项从哪里筹得还是未知数,俄罗斯并无赞助意向。

计划建造的金属封锁层外形类似飞机机库,长150米,将在100年内如同坟墓一样“埋葬”整个核反应堆废墟,在这段期间内工人会渐渐拆除核反应堆。2007年,法国芬奇公司董事长在描述这一工程时称:“切尔诺贝利将不复存在。”同年,法德合资的核工程公司诺瓦卡赢得了建造金属封锁层的合同。

● 日本

日本新闻网

ASIA 亚洲新闻社主办

日本新闻网

**77岁生日
日本天皇称听力下降**

12月23日是日本天皇的77周岁生日,日本全国放假1天庆贺。日本天皇在皇宫举行的记者招待会上承认,自己的听力已经出现下降,需要周围的人大声说话才能听清楚。

日本天皇表示:“看电视时,新闻主持人说的话我能听清楚,但其他人说的话我得看字幕才能明白”。他表示,

已对周边的人提出要求,希望大家和他说话时,声音能够大一点。

23日上午,日本皇宫向国民开放,天皇、皇后、皇太子夫妇、天皇小儿子夫妇等来到宫殿接受国民的生日祝贺。宫内厅发布的消息称,有1.6万名来自日本各地的国民向天皇祝贺生日。

● 美国

FORTUNE

《财富》

**从爱尔兰到华尔街
全球年终奖观察**

当人们预计华尔街将再次派发高额奖金的时候,爱尔兰却严格控制银行家奖金,因为该国正在处理糟糕的财政。上周早些时候,爱尔兰联合银行在遭到该国财政部干涉后,决定不向其高级职员发放约5300万美元的奖金。爱尔兰财政部长布莱恩·勒尼汉称,如果爱尔兰联合银行执意发放奖金,政府将不再对其进行财政援助,该行已从政府获得了35亿欧元援助。

与此同时,预计今年美国的奖金发放会很不错。《华尔街日报》的研究显示,前30多家证券与投资服务上市公司的奖金预计高达1400亿美元。该调查指出,今年前9个月,高盛预留了130亿美元用于支付薪酬和奖金,比前一年降低了20%,但员工人均奖金仍超过36.7万美元。对在与近10%的失业率苦苦抗争的大多数美国人而言,这些奖金仍然过高。

● 英国

THE INDEPENDENT

《独立报》

**美国色情片演员:
拍片让我得了艾滋**

10月初,美国色情片演员德里克·伯茨被诊断为HIV阳性,这引起了其他色情片演员的恐慌。在新闻发布会上,伯茨声泪俱下地回顾了感染艾滋病的经历,并呼吁制定法律,强制色情电影拍摄时使用安全套。色情电影业有巨大的利润空间,1年的产值约为130亿美元,比好莱坞电影盈利还多,但2000多名色情片演员的工作和健康状况却

未得到应有的关注。

伯茨称:“色情电影业令我非常失望,我在工作时得了艾滋病,但却从未从行业中得到任何帮助。这就是我站出来说话的原因。我一周内要和不同的演员合作数次对手戏,因此我还得了其他性病。如果跟制片人说想用安全套,他们就会换演员。”

快报记者 李欣 编译

鑫屋地板岁末精彩 好礼送不停 The year-end wonderful 全场超低价

新三板仿古实木地板惊爆价销售 地暖专用地板隆重上市

鑫屋强化地板69元起售 国家仿古地板标准起草单位 全国30家实木地板先行赔付单位

活动现场更多豪礼,恭迎品鉴鑫屋地板!



交定金20000元以上
即送捷安特折叠车1辆



交定金10000元以上即送
美的微波炉1台



交定金1000元以上即送乐宝中国娃娃手机1部



交定金500元以上即送
OPERA医用红外体温计1台

以上礼品外观均以店面实物为准。活动最终解释权归南京鑫屋贸易实业有限公司所有



2010.12.24-26

年度盛宴
敬请光临

活动地点:卡子门红星美凯龙负1楼F8100鑫屋地板 咨询热线:52341330